



**CPA**<sup>®</sup>



CZ

SK

HU

**CPA Halo 18**

**NÁVOD  
ÚTMUTATÓ**



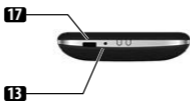
# CPA Halo 18

## Návod

CZ

### **OBSAH**

<b>SPECIFIKACE</b> . . . . .	6
<b>BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b> . . . . .	7
<b>VLOŽENÍ A NABÍJENÍ BATERIE</b> . . . . .	9
<b>PRVNÍ KROKY</b> . . . . .	9
Při prvním použití nové SIM karty . . . . .	9
Volání . . . . .	10
Funkce během hovoru . . . . .	10
Úspora energie . . . . .	10
<b>ZPRÁVY</b> . . . . .	10
<b>KONTAKTY</b> . . . . .	10
<b>RYCHLÁ VOLBA</b> . . . . .	11
Přiřazení rychlé volby . . . . .	11
<b>PROFILY</b> . . . . .	11
<b>JAZYK</b> . . . . .	12
<b>FM RÁDIO</b> . . . . .	12
Ovládání rádia . . . . .	12
<b>UPOZORNĚNÍ</b> . . . . .	12
<b>NÁVOD</b> . . . . .	13
<b>OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ</b> . . . . .	13
<b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> . . . . .	14
<b>ZÁRUKA A SERVIS</b> . . . . .	14



Pozice	Popis	Funkce
<b>1</b>	<b>Displej</b>	Barevný LCD displej.
<b>2</b>	<b>Sluchátko</b>	Reproduktor pro telefonování.
<b>3</b>	<b>Levá funkční klávesa</b>	<b>Pohotovostní režim:</b> vstup do Menu. <b>V menu:</b> stiskněte pro potvrzení funkce uvedené na displeji v levém spodním rohu displeje nad danou klávesou.
<b>4</b>	<b>Pravá funkční klávesa</b>	<b>Pohotovostní režim:</b> Kontakty. <b>V menu:</b> stiskněte pro potvrzení funkce uvedené na displeji v pravém spodním rohu displeje nad touto klávesou.
<b>5</b>	<b>Tlačítko pro příjem hovoru</b> (zelená klávesa)	Při příchozím hovoru stiskněte pro příjem hovoru. <b>Pohotovostní režim:</b> stiskněte pro vstup do seznamu hovorů.
<b>6</b>	<b>Tlačítko pro ukončení hovoru</b> (červená klávesa)	<b>Vypnutý telefon:</b> Dlouhým stiskem se zapne telefon. <b>Zapnutý telefon:</b> Dlouhým stiskem se vypne telefon. <b>V menu:</b> stiskněte pro návrat na úvodní obrazovku.
<b>7</b>	<b>Navigační tlačítko dolů</b>	<b>Pohotovostní režim:</b> vstup do menu Foto kontakty. <b>V menu:</b> pohyb dolů.
<b>8</b>	<b>Navigační tlačítko nahoru</b>	<b>Pohotovostní režim:</b> vstup do menu Zpráv. <b>V menu:</b> pohyb nahoru.
<b>9</b>	<b>Klávesnice</b>	Alfanumerická klávesnice

Pozice	Popis	Funkce
<b>10</b>	<b>Tlačítko *</b>	Režim psaní textu: Zobrazí nabídku symbolů.
<b>11</b>	<b>Spoušť svítilny</b>	Pohotovostní režim: dlouhý stisk – zapnutí/vypnutí svítilny (15).
<b>12</b>	<b>Tlačítko #</b>	Režim psaní textu: Mění způsob vkládání znaků. Pohotovostní režim: Dlouhým stiskem se aktivuje/deaktivuje režim Schůzka.
<b>13</b>	<b>Mikrofon</b>	Během hovoru dbejte, aby nebyl mikrofon zakryt rukou.
<b>14</b>	<b>Fotoaparát</b>	Objektiv fotoaparátu.
<b>15</b>	<b>LED Dioda</b>	Blesk fotoaparátu s funkcí svítilny.
<b>16</b>	<b>SOS tlačítko</b>	Dlouhým stisknutím tlačítka se aktivuje funkce nouzového volání na předem zvolené(á) telefonní číslo(a).
<b>17</b>	<b>Micro USB konektor</b>	Slouží k nabíjení a připojení datového kabelu.

## SPECIFIKACE

Parametry	Popis
<b>Pásmo</b>	GSM 900/1800 Mhz
<b>Rozměry</b>	135,5x58x12,5 mm
<b>LCD</b>	2.8"
<b>Výdrž v pohotovostním režimu</b>	až 10 dní

Parametry	Popis
<b>Doba hovoru</b>	až 5 hodin
<b>Baterie</b>	900 mAh, Li-Ion
<b>Paměť</b>	50 SMS zpráv 250 telefonních čísel
<b>Paměťová karta</b>	podporuje microSDHC až do 16 GB
<b>Zprávy</b>	SMS
<b>Fotoaparát</b>	0,3 Mpx
<b>Bluetooth</b>	3.0 + EDR
<b>GPS</b>	Ne
<b>Dodatečné funkce</b>	audio přehrávač, video přehrávač, lupa, budík, FM rádio, kalkulačka, možnost připojení a nabíjení přes USB
<b>SAR</b>	0.708 W/kg

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### ČERPACÍ STANICE

Vypněte přístroj při tankování paliva na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti chemikálií.

### BEZPEČNOST ZA VOLANTEM

Nepoužívejte toto zařízení během řízení jakéhokoliv vozidla.

## **DĚTI A FYZICKY NEBO MENTÁLNĚ POSTIŽENÉ OSOBY**

Přístroj by neměl být používán osobami (včetně dětí) s fyzickým nebo mentálním omezením, stejně jako osobami bez předchozích zkušeností s provozem elektronických zařízení. Takovéto osoby mohou používat přístroj pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

## **VODA A OSTATNÍ TEKUTINY**

Nevystavujte telefon vlhkosti, vodě nebo jiným kapalinám. Kontakt s vlhkostí nebo kapalinami může způsobit oxidaci a poškození elektronických součástí.

## **KVALIFIKOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO**

Tento přístroj může být opravován pouze kvalifikovaným personálem nebo v autorizovaném servisním středisku.

Opravou zařízení neoprávněnou nebo nekvalifikovanou servisní firmou by mohlo dojít k poškození zařízení a bude zrušena platnost záruky.

## **BATERIE A PŘÍSLUŠENSTVÍ**

Nevystavujte baterii velmi nízkým ani velmi vysokým teplotám (pod 0 °C nebo nad 40 °C). Extrémní teploty mohou ovlivnit kapacitu a životnost baterie. Vyhněte se kontaktu akumulátoru s tekutinami a kovovými předměty. Takový kontakt může vést k částečnému nebo úplnému poškození baterie. Používejte pouze akumulátor v souladu se zamýšleným použitím. Neničte, nepoškozujte a neházejte baterii do ohně – to může být nebezpečné a vést k explozi.

Použitá nebo poškozená baterie by měla být uložena ve speciálním kontejneru. Přetížení baterie může vést k jejímu poškození. Proto by baterie neměla být nabíjena nepřetržitě po dobu delší než 1 den. Je-li použit nesprávný typ baterie, může dojít k výbuchu. Neotvírejte baterii. Baterie by měla být zlikvidována v souladu s pokyny. Nepoužívaný adaptér by měl



být odpojen ze zásuvky. Kdykoliv je kabel adaptéru poškozen, neměl by být opravován, použijte nový adaptér.

Používejte pouze originální příslušenství dodané výrobcem.

## VLOŽENÍ A NABÍJENÍ BATERIE

Vložte baterii do telefonu. Kontakty baterie se musí dotýkat kontaktů v telefonu.

Uzavřete kryt baterie a ujistěte se, že nedojde k jeho uvolnění. Při manipulaci s baterií vypněte telefon a odpojte nabíječku. Používejte pouze baterie a nabíječky, které jsou schváleny pro použití s tímto modelem.

Telefon připojte k nabíječce. Během nabíjení netelefonujte.

Pokud je baterie hodně vybitá, indikace stavu baterie se zobrazí až po několika minutách.

## PRVNÍ KROKY

Vložte do telefonu SIM kartu a baterii a poté telefon zapněte.

### Při prvním použití nové SIM karty

Zadejte 4místný PIN kód a potvrďte.

**Poznámka:** PIN kód je 4místná kombinace čísel. Na zadání kódu máte maximálně 3 pokusy, po třetím nesprávném zadání bude možné SIM odblokovat pouze pomocí PUK kódu. PIN a PUK kódy naleznete v podkladech, které jste obdrželi od mobilního operátora.

## Volání

Na číselné klávesnici zadejte telefonní číslo (vč. mezinárodní předvolby pokud jste v cizině, např. +420 pro ČR) a potvrďte. Volat lze i na čísla uložená v Kontaktech (Telefonním seznamu).

**Upozornění:** Pokud se nacházíte v oblasti pokryté signálem, tísňové volání na číslo 112 můžete provádět i bez vložené SIM karty nebo se SIM bez kreditu.

## Funkce během hovoru

Během hovoru telefon podporuje různé funkce jako například Handsfree (hlasitý odposlech).

## Úspora energie

Pro úsporu energie doporučujeme zhasínat displej během nečinnosti telefonu. Toto lze nastavit v telefonu, aby se provádělo automaticky.

## ZPRÁVY

Telefon umožňuje přijímat a odesílat zprávy. Nová přijatá zpráva je signalizována na displeji telefonu.

## KONTAKTY

Telefon je vybaven adresářem kontaktů, do kterého můžete uložit jméno a telefonní číslo. Čísla kontaktů doporučujeme ukládat v mezinárodním formátu (např. Česká republika +420, Slovensko +421, Německo +49 atd.)

V telefonním seznamu lze vyhledávat kontakty uložené v telefonu nebo

na SIM a poté s nimi dále pracovat (např. volat, mazat, editovat, kopírovat, odesílat SMS atd.).

## RYCHLÁ VOLBA

Pro rychlé vytočení uloženého čísla můžete v pohotovostním režimu dlouze stisknout tlačítko 2 až 9.

### Přiřazení rychlé volby

V menu **[Nastavení]** => **[Rychlá volba]** => **[Nastavit čísla]** => zvolte **si klávesu rychlé volby** => **[upravit]** => **[vybrat číslo]**.

### Rychlou volbu aktivujte

**Nastavení** → **Rychlá volba** → **Stav** → **Zap.**

Pokud máte nastavenou hlasovou schránku, můžete **dlouhým stiskem tlačítka 1 vytočit její číslo**.

## PROFILY

V telefonu je možné si přednastavit 4 profily, které určí telefonu hlasitost vyzvánění, typ vyzvánění a další funkce v určitých situacích.

### Menu → Nastavení → Profily

Zde si zvolte příslušný profil a v menu **Volby** → **Přizpůsobit** si nastavte vlastnosti profilu.

### Přizpůsobit

Vybraný profil aktivujete

**Menu** → **Nastavení** → **Profily** → např. **Hlavní** → **Aktivovat**

## JAZYK

Čeština je přednastavena jako výchozí jazyk telefonu.

Pokud máte telefon v jazyce, kterému nerozumíte, nastavte telefon do základní obrazovky a postupujte dle následujících kroků:

**1x levá horní klávesa (LFK) → 1x navigační klávesa nahoru → potvrdit navigační klávesou (OK) → 1x navigační klávesa dolů → potvrdit navigační klávesou (OK) → 2x navigační klávesa dolů → potvrdit navigační klávesou (OK)** a zde již můžete **vybrat češtinu nebo jiný jazyk**, který ovládáte.

## FM RÁDIO

Poslech rádia je možný bez připojení sluchátek. Anténa rádia je součástí telefonu. Kvalita poslechu rádia je závislá na úrovni a kvalitě poslouchaného rádia v dané lokalitě. Rádio nemusí být plně funkční uvnitř budov.

### Ovládání rádia

Při zapnutém rádiu použijte navigační klávesy [dolu/nahoru] pro změnu frekvence. Pro změnu hlasitosti klávesy \* a #. FM rádio vypnete stisknutím tlačítka 0. Pro další volby zvolte menu Volby a zde si nastavte potřebné. Je-li rádio zapnuto, při příchozím hovoru se vypne a po ukončení hovoru se opět samo zapne.

## UPOZORNĚNÍ

S mobilním telefonem zacházejte tak, jako s každým jiným elektronickým zařízením podobného typu. Telefon a jeho součásti chraňte před dětmi, vlhkým a prašným prostředím, extrémními teplotami, otevřeným ohněm apod.


Společnost C. P. A. CZECH s.r.o. ani jiný prodejce neodpovídá za škody vzniklé nedodržením postupů, doporučení a povinností uvedených v návodu nebo obvyklých postupů při používání obdobných zařízení jako je CPA HALO. Jakýkoliv zásah do telefonu ze strany zákazníka nebo neautorizovaného servisu bude znamenat ztrátu záruky, tak jako nesprávné upevnění a manipulace s těsnícími prvky telefonu.

## NÁVOD

Telefon se může v některých položkách lišit od návodu z důvodu různých SW verzí. Některé položky menu nemusí mít z technických důvodů český překlad. Pokud skutečný stav telefonu neodpovídá zcela přesně návodu, postupujte podle skutečné situace ve Vašem telefonu. Aktuální návod v elektronické podobě naleznete na [ww.cpa.cz](http://ww.cpa.cz). Tiskové chyby, omyly a technické změny vyhrazeny.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



**POZOR:** Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EU o likvidaci elektro odpadu a je označeno symbolem  přeškrtnutého odpadkového koše. Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená, že na území Evropské unie musí být výrobek po ukončení jeho životnosti uložen do odděleného sběru. To se netýká pouze vašeho přístroje, ale i každého příslušenství označeného tímto symbolem. Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



V souladu se směrnicí UE 2006/66/EC ve znění směrnice 2013/56/UE o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše. Tento symbol znamená, že baterie používané v zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směrnicí a místními předpisy. Nevyhazujte baterie do netříděného

komunálního odpadu. Uživatelé baterie by měli využívat dostupných míst pro příjem takových prvků, které zajišťují návrat, recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady, instituce, které nakládají s odpady, nebo skládky.

## CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Dovozce do Evropské Unie, společnost C.P.A. CZECH s.r.o., tímto prohlašuje, že mobilní telefon CPA Halo 18 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/ES.

Plné znění Prohlášení o shodě je volně přístupné na internetové adrese [http://www.cpa.cz/files/shoda\\_pl\\_CPA\\_Halo18.pdf](http://www.cpa.cz/files/shoda_pl_CPA_Halo18.pdf)

## ZÁRUKA A SERVIS

- Záruka na mobilní telefon: 24 měsíců
- Záruka na baterii: 6 měsíců

### **Distributor, autorizovaný servis a technická podpora**

C.P.A CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

Pardubice – Staré Čívce - 53006

Tel: 466 734 110

Web: [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)

**Informace k výrobku naleznete na [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)**

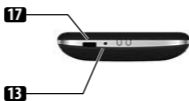
# CPA Halo 18

## Návod

SK

### OBSAH

<b>ŠPECIFIKÁCIA</b> . . . . .	18
<b>BEZPEČNOSTNÉ POKYNY</b> . . . . .	19
<b>VLOŽENIE A NABÍJANIE BATÉRIE</b> . . . . .	21
<b>PRVÉ KROKY</b> . . . . .	21
Pri prvom použití novej SIM karty . . . . .	21
Hovor . . . . .	21
Funkcie behom hovoru . . . . .	22
Úspora energie . . . . .	22
<b>SPRÁVY</b> . . . . .	22
<b>KONTAKTY</b> . . . . .	22
<b>RÝCHLA VOĽBA</b> . . . . .	23
Priradenie rýchlej voľby . . . . .	23
<b>PROFILY</b> . . . . .	23
<b>JAZYK</b> . . . . .	24
<b>FM RÁDIO</b> . . . . .	24
Ovládanie rádia . . . . .	24
<b>UPOZORNENIE</b> . . . . .	24
<b>NÁVOD</b> . . . . .	25
<b>OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA</b> . . . . .	25
<b>PREHLÁSENIE O ZHODE</b> . . . . .	26
<b>ZÁRUKA A SERVIS</b> . . . . .	26





Pozícia	Popis	Funkcie
<b>1</b>	<b>Displej</b>	Farebný LCD displej.
<b>2</b>	<b>Slúchadlo</b>	Reproduktor pre telefonovanie.
<b>3</b>	<b>Ľavé funkčné tlačidlo</b>	<b>Pohotovostný režim:</b> vstup do Menu. <b>V menu:</b> stlačte pre potvrdenie funkcie uvedené na displeji v ľavom spodnom rohu displeja nad daným tlačidlom.
<b>4</b>	<b>Pravé funkčné tlačidlo</b>	<b>Pohotovostný režim:</b> Kontakty. <b>V menu:</b> stlačte pre potvrdenie funkcie uvedenej na displeji v pravom spodnom rohu displeja nad týmto tlačidlom.
<b>5</b>	<b>Tlačidlo pre príjem hovoru</b> (zelené tlačidlo)	Pri prichádzajúcom hovore stlačte pre príjem hovoru. <b>Pohotovostný režim:</b> stlačte pre vstup do zoznamu hovorov.
<b>6</b>	<b>Tlačidlo pre ikončenie hovoru</b> (červené tlačidlo)	<b>Vypnutý telefón:</b> Dlhým stlačením sa zapne telefón. <b>Zapnutý telefón:</b> Dlhým stlačením sa vypne telefón. <b>V menu:</b> stlačte pre návrat na úvodnú obrazovku.
<b>7</b>	<b>Navigačné tlačidlo dole</b>	<b>Pohotovostný režim:</b> vstup do menu Foto kontakty. <b>V menu:</b> pohyb dole.
<b>8</b>	<b>Navigačné tlačidlo hore</b>	<b>Pohotovostný režim:</b> vstup do menu Správ. <b>V menu:</b> pohyb hore.
<b>9</b>	<b>Klávesnica</b>	Alfanumerická klávesnica
<b>10</b>	<b>Tlačidlo ✕</b>	<b>Režim písania textu:</b> Zobrazí ponuku symbolov.

Pozícia	Popis	Funkcie
<b>11</b>	<b>Spúšť svetidla</b>	<b>Pohotovostný režim:</b> dlhý stlačením – zapnutie/vypnutie svetidla(15).
<b>12</b>	<b>Tlačidlo #</b>	<b>Režim písania textu:</b> Mení spôsob vkladania znakov. <b>Pohotovostný režim:</b> Dlhým stlačením sa aktivuje/deaktivuje režim Schôdzka.
<b>13</b>	<b>Mikrofón</b>	Behom hovoru dbajte, aby nebol mikrofón zakrytý rukou.
<b>14</b>	<b>Fotoaparát</b>	Objektív fotoaparátu.
<b>15</b>	<b>LED Dióda</b>	Blesk fotoaparátu s funkciou svetidla.
<b>16</b>	<b>SOS tlačidlo</b>	Dlhým stlačením tlačidla sa aktivuje funkcia núdzového hovoru na dopredu zvolené telefónne číslo(a).
<b>17</b>	<b>Micro USB</b>	Slúži k nabíjaniu a pripojeniu dátového káblu.

## ŠPECIFIKÁCIA

Parametre	Popis
<b>Pásmo</b>	GSM 900/1800 Mhz
<b>Rozmery</b>	135,5x58x12,5 mm
<b>LCD</b>	2.8"
<b>Výdrž v pohotovostnom režime</b>	až 10 dní
<b>Doba hovoru</b>	až 5 hodín

Parametre	Popis
<b>Batéria</b>	900 mAh, Li-Ion
<b>Pamäť</b>	50 SMS správ 250 telefónnych čísel
<b>Správy</b>	SMS
<b>Fotoaparát</b>	0,3Mpx
<b>Bluetooth</b>	3.0 + EDR
<b>GPS</b>	Ne
<b>Dodatočné funkcie</b>	audio prehrávač, video prehrávač, lupa, budík, FM rádio, kalkulačka, možnosť pripojenia a nabíjania cez USB
<b>SAR</b>	0.708 W/kg

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### ČERPACIE STANICE

Vypnite prístroj pri tankovaní paliva na čerpacej stanici. Nepoužívajte ho v blízkosti chemikálií.

### BEZPEČNOSŤ ZA VOLANTOM

Nepoužívajte toto zariadenie počas vedenia akéhokoľvek vozidla.

### DETI A FYZICKY ALEBO MENTÁLNE POSTIHNUTÉ OSOBY

Prístroj by nemal byť používaný osobami (vrátane detí) s fyzickým alebo mentálnym obmedzením, rovnako ako osobami bez predchádzajúcich

skúseností s prevádzkou elektronických zariadení. Takéto osoby môžu používať prístroj iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

## **VODA A OSTATNÉ TEKUTINY**

Nevystavujte telefón vlhkosti, vode alebo iným tekutinám. Kontakt s vlhkosťou alebo kvapalinami môže spôsobiť oxidáciu a poškodeniu elektronických súčastí.

## **KVALIFIKOVANÉ SERVISNÉ STREDISKO**

Tento prístroj môže byť opravovaný iba kvalifikovaným personálom alebo v autorizovanom servisnom stredisku. Opravou zariadenia neoprávnenou alebo nekvalifikovanou servisnou firmou by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia a bude zrušená platnosť záruky.

## **BATÉRIA A PRÍSLUŠENSTVO**

Nevystavujte batériu veľmi nízkym ani veľmi vysokým teplotám (pod 0°C alebo nad 40°C). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Vyhnite sa kontaktu akumulátora s tekutinami a kovovými predmetmi. Takýto kontakt môže viesť k čiastočnému alebo úplnému poškodeniu batérie.

Používajte iba akumulátor v súlade so zamýšľaným použitím. Neničte, nepoškodzujte a nehádzte batériu do ohňa - to môže byť nebezpečné a viesť k explózií. Použitá alebo poškodená batéria by mala byť uložená v špeciálnom kontajneri. Preťaženie batérie môže viesť k jej poškodeniu. Preto by batérie nemala byť nabíjaná nepretržite po dobu dlhšiu ako 1 den. Ak je použitý nesprávny typ batérie, môže dôjsť k výbuchu. Neotvárajte batériu. Batéria by mala byť zlikvidovaná v súlade s pokynmi. Nepoužívaný adaptér by mal byť odpojený zo zásuvky. Kedykoľvek je kábel adaptéra poškodený, nemal by byť opravený, použite nový adaptér.

Používajte len originálne príslušenstvo dodané výrobcom.

# VLOŽENIE A NABÍJANIE BATÉRIE

Vložte batériu do telefónu. Kontakty batérie sa musí dotýkať kontaktov v telefónu.

Uzavrite kryt batérie a uistite sa, že nedôjde k jeho uvoľneniu. Pri manipulácii s batériou vypnite telefón a odpojte nabíjačku. Používajte len batérie a nabíjačky, ktoré sú schválené pre použitie s týmto modelom.

Telefón pripojte k nabíjačke. Behom nabíjania netelefonujte.

Pokiaľ je batéria veľmi vybitá, indikácia stavu batérie sa zobrazí až po niekoľko minútach.

SK

## PRVÉ KROKY

Vložte do telefónu SIM kartu, batériu a potom telefón zapnite.

### Pri prvom použití novej SIM karty

Zadajte 4-miestny PIN kód a potvrdte.

**Poznámka:** PIN kód je 4-miestna kombinácia čísel. Na zadanie kódu máte maximálne 3 pokusy, po treťom nesprávnom zadaní bude možné SIM odblokovať len pomocou PUK kódu. PIN a PUK kódy nájdete v podkladoch, ktoré ste dostali od mobilného operátora.

### Hovor

Na číselnej klávesnici zadajte telefónne číslo (vč. medzinárodnej predvolby ak ste v cudzine, napr.+421 pre SR) a potvrdte. Volat' je možné aj na čísla uložené v Kontaktoch (Telefónnom zozname).

**Upozornenie:** Pokiaľ sa nachádzate v oblasti pokrytej signálom, tiesňové volanie na číslo 112 môžete urobiť aj bez vlozenej SIM karty alebo so SIM bez kreditu.

## **Funkcie behom hovoru**

Behom hovoru telefón podporuje rôzne funkcie ako napríklad Handsfree (hlasitý hovor).

## **Úspora energie**

Pre úsporu energie odporúčame zhasínať displej behom nečinnosti telefónu. Toto je možné nastaviť v telefóne, aby sa vykonávalo automaticky.

## **SPRÁVY**

Telefón umožňuje prijímať a odosielať správy. Nová prijatá správa je signalizovaná na displeji telefónu.

## **KONTAKTY**

Telefón je vybavený adresárom kontaktov, do ktorého môžete uložiť meno a telefónne číslo. Čísla kontaktov odporúčame ukladať v medzinárodnom formáte (napr. Česká republika +420, Slovensko +421, Nemecko +49 atď.)

V telefónnom zozname je možné vyhľadávať kontakty uložené v telefóne alebo na SIM a potom s nimi ďalej pracovať (napr. volať, mazať, editovať, kopírovať, posielat' SMS atď.).

## RÝCHLA VOĽBA

Pre rýchle vytočenie uloženého čísla môžete v pohotovostnom režime dlho stlačiť tlačidlo 2 až 9.

### Priradenie rýchlej voľby

V menu [Nastavenie] => [Rýchla voľba] => [Nastaviť čísla] => **zvoľte si tlačidlo rýchlej voľby** => [Upraviť] => **vybrať číslo** > [OK].

**Rýchlu voľbu aktivujete**

**Nastavenia** → **Rýchla voľba** → **Stav** → **Zap.**

Pokiaľ máte nastavenú hlasovú schránku, môžete **dlhým stlačením tlačidla 1 vytočiť ich číslo.**

SK

## PROFILY

V telefóne je možné si prednastaviť 5 profilov, ktoré určia telefónu hlasitosť vyzváňania, typ vyzváňania a ďalšie funkcie v určitých situáciách.

**Menu** → **Nastavenie** → **Profily**

Tu si zvolíte príslušný profil a v menu **Voľby** → **Prispôbiť** si nastavíte vlastnosti profilu.

### Prispôbiť

Vybraný profil aktivujete:

**Menu** → **Nastavenia** → **Profily** → **napr. Hlavný** → **Aktivovať**

## JAZYK

Čeština je prednastavená ako predvolený jazyk telefónu.

Pokiaľ máte telefón v jazyku, ktorému nerozumiete, nastavte telefón do základnej obrazovky a postupujte podľa nasledujúcich krokov:

**1x ľavý horný kláves (LFK) → 1x navigačný kláves hore → potvrdiť navigačným klávesom (OK) → 1x navigačný kláves dole → potvrdiť navigačným klávesom (OK) → 2x navigačný kláves dole → potvrdiť navigačným klávesom (OK)** a tu si už môžete **vybrať slovenčinu alebo iný jazyk**, ktorý ovládate.

## FM RÁDIO

Počúvanie rádia je možné bez pripojenia slúchadiel. Anténa rádia je súčasťou telefónu. Kvalita zvuku rádia je závislá na úrovni a kvalite signálu rádia v danej lokalite. Rádio nemusí byť plnohodnotne funkčné vo vnútri budov.

### Ovládanie rádia

pri zapnutom rádiu používajte navigačné klávesy (dolu/hore) pre zmenu frekvencie. Pre zmenu hlasitosti klávesy \* a #. FM rádio vypnete stlačením tlačidla 0. Pre ďalšie voľby zvolte menu Voľby a tu si nastavte potrebné. Ak je rádio zapnuté, pri prichádzajúcom hovore sa vypne a po ukončení hovoru sa opäť samé zapne.

## UPOZORNENIE

S mobilným telefónom zachádzajte tak, ako s každým iným elektronickým zariadením podobného typu. Telefón a jeho súčasti chráňte pred deťmi, vlhkým a prašným prostredím, extrémnymi teplotami, otvoreným ohňom a podobne.



Spoločnosť C. P. A. CZECH s.r.o. a ani iný predajca nezodpovedá za škody vzniknuté nedodržaním postupov, doporučení a povinností uvedených v návodu alebo obvyklých postupov pri používaní obdobných zariadení ako je CPA HALO. Akýkoľvek zásah do telefónu zo strany zákazníka alebo neautorizovaného servisu bude znamenať stratu záruky, tak ako nesprávne upevnenie a manipulácia s tesniacimi prvkami telefónu.

## NÁVOD

Telefón sa môže v niektorých položkách líšiť od návodu z dôvodu rôznych SW verzií. Niektoré položky menu nemusia mať z technických dôvodov český preklad. Pokiaľ skutočný stav telefónu nezodpovedá úplne presne návodu, postupujte podľa skutočnej situácie vo Vašom telefóne. Aktuálny návod v elektronickej podobe nájdete na [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz). Tlačové chyby, omyly a technické zmeny vyhradené.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



**POZOR:** Toto zariadenie je označené v zhode s nariadením Európskej únie číslo 2012/19/EU o likvidácii elektroodpadu a je označené symbolom preškrtnutého odpadkového koša. Symbol preškrtnutého kontajneru znamená, že na území Európskej únie musí byť výrobok po ukončení jeho životnosti uložený do oddeleného zberu. Toto sa netýka len vášho prístroja, ale aj každého príslušenstva označeného týmto symbolom. Neodhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.



V súlade so smernicou UE 2006/66 / EC v znení smernice 2013/56 / UE o likvidácii batérie je tento výrobok označený symbolom prečiarknutého koša. Tento symbol znamená, že batérie používané v zariadení by nemali byť likvidované s domovým odpadom, ale v súlade so smernicou a miestnymi predpismi. Nevyhadzujte batérie do netriedeného

komunálneho odpadu. Používatelia batérie by mali využívať dostupných miest pre príjem takých prvkov, ktoré zaisťujú návrat, recykláciu a likvidáciu. V EÚ platia zvláštne postupy zberu a recyklácie. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií, kontaktujte obecné úrady, inštitúcie, ktoré nakladajú s odpadom, alebo skládky.

## ☞ PREHLÁSENIE O ZHODE

Dovozca do Európskej Únie, spoločnosť C.P.A. CZECH s.r.o., týmto prehlasuje, že mobilný telefón CPA Halo 18 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/ES.

Plné znenie Prehlásenia o zhode je voľne prístupné na internetovej adrese [http://www.cpa.cz/files/shoda\\_pl\\_CPA\\_Halo\\_18.pdf](http://www.cpa.cz/files/shoda_pl_CPA_Halo_18.pdf)

## ZÁRUKA A SERVIS

- Záruka na mobilný telefón: 24 mesiacov
- Záruka na batériu: 6 mesiacov

### **Distribútor, autorizovaný servis a technická podpora**

C.P.A CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

Pardubice – Staré Čívce - 53006

Tel: 466 734 110

Web: [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)

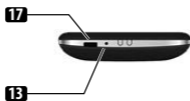
**Informácie k výrobku nájdete na [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)**

# CPA Halo 18

## Útmutató

### ÚTMUTATÓ

<b>MŰSZAKI ADATOK</b> . . . . .	30
<b>BIZTONSÁG</b> . . . . .	31
<b>AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE ÉS FELTÖLTÉSE</b> . . . . .	33
<b>ELSŐ LÉPÉSEK</b> . . . . .	33
Az új SIM-kártya használata . . . . .	33
Hívás. . . . .	33
Funkciók hívás közben . . . . .	34
Energiatakarékosság . . . . .	34
<b>ÜZENETEK</b> . . . . .	34
<b>NÉVJEGYEK</b> . . . . .	34
<b>GYORSTÁRCSÁZÁS</b> . . . . .	35
Gyorstárcsázás beállítása . . . . .	35
<b>FELHASZNÁLÓI PROFILOK</b> . . . . .	35
<b>NYELV</b> . . . . .	36
<b>FM RÁDIÓ</b> . . . . .	36
A rádió vezérlése . . . . .	36
<b>FIGYELMEZTETÉS</b> . . . . .	36
<b>ÚTMUTATÓ</b> . . . . .	37
<b>KÖRNYEZETVÉDELEM</b> . . . . .	37
<b>MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT</b> . . . . .	38
<b>JÓTÁLLÁS ÉS SZERVIZ</b> . . . . .	38



Pozíció	Leírás	Funkció
<b>1</b>	<b>Kijelző</b>	Színes LCD kijelző.
<b>2</b>	<b>Hangszóró</b>	Beszélgetés közben használt hangszóró.
<b>3</b>	<b>Bal funkciógomb</b>	<b>Készenléti állapot:</b> belépés a Menübe. <b>Menüben:</b> nyomja meg a gombot a kijelző bal alsó sarkánál megjelenő funkció megerősítéséhez.
<b>4</b>	<b>Jobb funkciógomb</b>	<b>Készenléti állapot:</b> Névjegyek. <b>Menüben:</b> nyomja meg a gombot a kijelző jobb alsó sarkánál megjelenő funkció megerősítéséhez.
<b>5</b>	<b>Hívást fogadó gomb</b> (zöld gomb)	Bejövő híváskor nyomja meg a zöld gombot a hívás fogadásához. <b>Készenléti állapot:</b> belépés a híváslistába.
<b>6</b>	<b>Hívást befejező gomb</b> (piros gomb)	<b>Kikapcsolt telefon:</b> Hosszú gombnyomással bekapcsol a telefon. <b>Bekapcsolt telefon:</b> Hosszú gombnyomással kikapcsol a telefon. <b>Menüben:</b> gombnyomással visszatér a kezdőkepernyőre.
<b>7</b>	<b>Navigációs gomb – LE</b>	<b>Készenléti állapot:</b> belépés a Fotónévjegyek menüjébe. <b>Menüben:</b> lefelé lapozás.
<b>8</b>	<b>Navigációs gomb – FEL</b>	<b>Készenléti állapot:</b> belépés az Üzenetek menüjébe. <b>Menüben:</b> felfelé lapozás.
<b>9</b>	<b>Billentyűzet</b>	Alfanumerikus billentyűzet.

Pozíció	Leírás	Funkció
<b>10</b>	<b>* gomb</b>	<b>Szövegírás mód:</b> Megjeleníti a szimbólumok menüjét.
<b>11</b>	<b>Zseblámpa gomb</b>	<b>Készletléti állapot:</b> hosszú gombnyomás - bekapcsolja/kikapcsolja a zseblámpát (15).
<b>12</b>	<b># gomb</b>	<b>Szövegírás mód:</b> Módosítja a karakterek beillesztésének módját. <b>Készletléti állapot:</b> hosszú gombnyomással aktiválja/deaktiválja a Halk módot.
<b>13</b>	<b>Mikrofon</b>	Telefonálás közben ügyeljen arra, hogy a mikrofon ne legyen eltakarva.
<b>14</b>	<b>Fényképezőgép</b>	A fényképezőgép lencséje.
<b>15</b>	<b>LED Dióda</b>	A dióda indikálja a nem fogadott hívásokat, új sms üzeneteket, a telefon töltését stb.
<b>16</b>	<b>SOS gomb</b>	Hosszú gombnyomással aktiválja a segélyhívási funkciót az előre kiválasztott telefonszám(ok)ra.
<b>17</b>	<b>Micro USB csatlakozó</b>	A töltőegység és adatkábel csatlakoztatásához szolgáló konnektor

## MŰSZAKI ADATOK

Paraméterek	Leírás
<b>Hálózat</b>	GSM 900/1800 Mhz
<b>Méreték</b>	135,5x58x12,5 mm
<b>LCD</b>	2.8"
<b>Készletléti állapot</b>	max. 10 nap

Paraméterek	Leírás
<b>Beszélgetési idő</b>	legfeljebb 5 óra
<b>Akkumulátor</b>	900 mAh, Li-Ion
<b>Tárolóhely</b>	50 SMS üzenet, 250 telefonszám
<b>Memóriakártya</b>	microSDHC legfeljebb 16 GB-ig
<b>Üzenetek</b>	SMS
<b>Fényképezőgép</b>	0,3Mpx
<b>Bluetooth</b>	3.0 + EDR
<b>GPS</b>	Nem
<b>Más funkciók</b>	audio lejátszó, video lejátszó, nagyító, ébresztőóra, FM rádió, kalkulátor, USB csatlakozás és feltöltés
<b>SAR</b>	0.708 W/kg

## BIZTONSÁG

### TÖLTŐÁLLOMÁSOK

Mindig kapcsolja ki a készüléket tankolás idejére. Ne használja a készüléket vegyszer közelében.

### BIZTONSÁGOS KÖZLEKEDÉS

Ne használja a készüléket vezetés közben, legyen az bármilyen jármű.

### HASZNÁLAT FELÜGYELET MELLETT

Gyermekeknek, műszaki elektronikai termékek használatában nem jártas embereknek, és csökkent értelmi képességű személyeknek nem ajánlott

a készülék használata felügyelet nélkül. Használják az eszközt minden esetben felelős személy felügyelete mellett.

## **VÍZ VAGY MÁΣ FOLYADÉK**

A készülék nem vízálló. Óvja a víztől, folyadékoktól, nedvességtől. A készülék és alkatrészeinek élettartamát befolyásolhatja. Magas páratartalom mellett és esőben lehetőség szerint ne használja a készüléket, A folyadék bejuthat a készülék házába, és roncsolhatja az elektromos alkatrészeket.

## **SZAKSZERVÍZ**

A termék javítását kizárólag szakember végezheti, az arra kijelölt hivatalos szervizben. Nem szakszerviz által végzett javítás a jótállás elvesztésével jár.

## **AKKUMULÁTOR ÉΣ TARTOZÉKOK**

Ne használja az akkumulátort túl magas, vagy túl alacsony hőmérséklet mellett (0°C/32°F alatt vagy 40°C/104°F felett).

A szélsőséges hőmérséklet befolyásolja az akkumulátor kapacitását, teljesítményét és élettartamát.

© 2019 mPTech. Minden jog fenntartva. Prime 3 - HU 48 Óvja a nedvességtől, és a fémekkel való érintkezéstől, mindkettő részlegesen vagy teljesen tönkretetheti az akkumulátort. Az akkumulátort csak rendeltetésszerűen használja. Ne rongálja meg, nyissa fel, rakja nyílt lángba, ez veszélyes lehet, tüzet is okozhat. A használt, hulladék akkumulátort az arra kijelölt tárolóhelyre kell vinni. A túl erős töltés rongálhatja az akkumulátort, egy töltés maximum 12 óráig tarthat. Nem megfelelő akkumulátor behelyezése robbanászhöz vezethet. Soha ne nyissa fel az akkumulátort. Töltés után távolítsa el a töltőt a fali aljzatból. Amennyiben a töltő vezetéke sérül, ne próbálja megjavítani, cserélje ki egy újra. Csak gyári tartozékokat használjon.



# AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE ÉS FELTÖLTÉSE

Illessze be az akkumulátort a helyére. Az akkumulátor és telefon fémérintkezőinek kontaktusban kell lenniük. Zárja le az akkumulátor hátlapját és győződjön meg róla hogy nem lazulhat ki.

Az akkumulátor kezelése közben kapcsolja ki a telefont, es vegye le a töltőegységéről is. Csak olyan akkumulátort és töltőegységet használjon, amely kompatibilis telefonjával.

Kapcsolja töltőre a telefont. Töltés közben netelefonáljon.

Ha az akkumulátor túlságosan le van merülve a LED indikátor csak néhány perc mulva fogja a töltést jelezni.

HD

## ELSŐ LÉPÉSEK

Helyezze be a készülékbe a SIM-kártyát és az akkumulátort és utána kapcsolja be a telefont.

### Az új SIM-kártya használata

Adja meg a SIM-kártya 4 számú PIN kódját.

**Megjegyzés:** A PIN kód egy négyjegyű szám kombinációja. A helyes PIN megadására három lehetősége van, ha háromszor rossz PIN kódot ad meg a SIM-kártya leblokkol és csak a PUK kód segítségével lehet majd feloldani. A PIN és PUK kódot a mobilszolgáltatójától kapott dokumentációban találja meg.

### Hívás

A telefon billentyűzetén egyenesen adja meg a kívánt telefonszámot (ha külföldről hív beleértve például a Magyar nemzetközi előhívószámot is +36) és tárcsázzon. Számot választani a Névjegyekből is lehet. (Telefonkönyv).

**Figyelmeztetés:** Ha tererőben gazdag területen tartózkodik, 112-es segélyhívást kezdeményezhet a SIM kártya behelyezése nélkül is vagy átalánydíj előfizetése nélkül is.

## **Funkciók hívás közben**

A készülék több funkciót is kínál telefonbeszélgetés közben, például Handsfree (hangos kibeszélés).

## **Energiatakarékosság**

Energiatakarékosság érdekében, használaton kívül kapcsolja ki kijelzője képernyőjét. Ezt a beállításokban automatikusra lehet állítani.

## **ÜZENETEK**

A telefon üzenetek írására és fogadására egyaránt alkalmas. Újj üzenet ikonon van a telefon kijelzőjén indikálva.

## **NÉVJEGYEK**

A készülék telefonkönyvel is rendelkezik , ahová névjegyeket telefonszámokkal menthet el. A telefonszámokat ajánljuk nemzetközi formátumban elmenteni (pl. Magyarország +36, Szlovákia +421, Csehország +420, stb.)

A névjegyek közt SIM-kártyán vagy telefonon tárolt partnereket lehet kikeresni és tovább dolgozni azokkal (pl. hívás, törlés, szerkesztés, másolás, SMS küldés stb.)

## GYORSTÁRCSÁZÁS

Készletléti állapotban a mentett számok gyorsshivására a 2 – 9 nyomógombok szolgálnak.

### Gyorshívás funkció beállítása

Menüben [Beállítások] => [Gyorstárcsázás] => [Szám beállítása] => **válasszon számgombot** => [szerkesztés] => [szám választása].

### Gyorstárcsázás aktiválása

**Beállítások → Gyorstárcsázás → Állapot → Be.**

Ha a hangpostája be van állítva, **hosszú 1-es gombnyomással tudja tárcsázni a megadott számot.**

HU

## FELHASZNÁLÓI PROFILOK

A telefonban 5 profil állítható be, amelyek meghatározzák a telefon csengőhangjának hangerejét, a csengőhang típusát és egyéb funkciókat.

**Menü → Beállítások → Felhasználói profilok**

Itt válassza ki az akart profilt és a **Opciók → Személyre szabás** menüün keresztül állítsa be a profil tulajdonságait.

### Személyre szabás

Az akart profil aktiválása:

**Menü → Beállítások → Profilok → pl. Általános → Aktivált**

## NYELV

Ha telefonja ismeretlen nyelvre van állítva, alap képernyőre kerülve kövesse az alábbi lépéseket:

**Nyomja meg 1x a bal funkciógombot, → 1x FEL navigációs gombot, → 1x OK, → 1x LE navigációs gombot, → 1x OK, → 2x LE navigációs gombot, → 1x OK,** most válassza ki a **Magyar** nyelvet es erősítse meg az **OK** gombal.

## FM RÁDIÓ

A rádióantenna a készülék része. A mellékelt fejhallgató csatlakoztatása nem szükséges a rádió működtetéséhez. A radio vetel minősége a rádióadó jelének szintjétől és minőségétől függ. Épületeken belül a rádió működése korlátozott lehet.

### A rádió vezérlése

Bekapcsolt rádiónál használja a [le / fel] navigációs gombokat a frekvencia kiválasztásához és a \* vagy # gombokat a hangerő változtatásához. Az FM-rádió kikapcsolásához nyomja meg a 0 gombot. A többi lehetőség eléréséhez válassza az Opciók menüpontot. Ha hívás érkezik bekapcsolt rádiónál, akkor az kikapcsol, majd újra elindul, a hívás befejezése után.

## FIGYELMEZTETÉS

Kezelje a mobiltelefont úgy, mint bármely hasonló típusú elektronikus eszközt. Tartsa távol a telefont és alkatrészeit gyermekektől, nedves és poros környezettől, extrém hőmérsékletektől, tűztől stb.

A C.P.A. CZECH, s.r.o. vagy bármely más viszonteladó nem vállal felelősséget az utasításokban levő eljárások, ajánlások és kötelezettségek be nem

tartásából eredő károkért és ha a CPA Halo készülék máshogy mint hasonló eszközök szokásos használatához képest eltérően van használva.


## ÚTMUTATÓ

A különböző SW verziók miatt a telefon menüje eltérhet az útmutató egyes utasításaitól. Bizonyos menüpontok technikai okok miatt lehet, hogy nem rendelkeznek magyar fordítással. Ha a telefon aktuális állapota nem felel meg pontosan az útmutató szerint, lépjen tovább telefonja aktuális helyzete alapján. Az útmutató aktuális verziója a [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz) oldalon található elektronikus formában. Nyomdai hibák, technikai változások, eltérések fenntartva.

HD

## KÖRNYEZETVÉDELEM



**Figyelem:** A készüléket a hulladékkezelésről szóló 2002/96 / WE EU irányelvvel összhangban címkével láttak el. Ez azt jelenti, hogy az  Európai Únió területén a terméktől külön gyűjtőhelyen kell megszabadulni élettartama végén. Ez nem csak az Ön készülékét illeti, hanem az ezzel a jelzéssel ellátott tartozékokat is így kell kezelni. Ne dobja ki ezeket normál háztartási hulladékként.



Az UE2006/66 / EC irányelvvel összhangban és 2013/56 / UE irányelvvel módosítva ez a termék címkével van ellátva. Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülékben használt alkatrészeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, de az irányelveknek és helyi előírásoknak megfelelően kell a hulladékról gondoskodni. Ne dobja el az akkumulátort általános hulladékgyűjtő konténerbe. A fogyasztónak olyan rendelkezésre álló helyeket kellene igénybe venniük, amelyek biztosítják a hulladék, újrahasznosítását és ártalmatlan likvidálását. Az EU a recyklációval kapcsolatban különleges

előírásokat ír elő. További információkért az akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatban szólítsa meg a legközelebbi önkormányzatot, intézményt vagy hulladéklerakót.

## **CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A készülék importőrje az Európai Unióba, a C.P.A. CZECH, s.r.o., ezennel kijelenti hogy a CPA Halo 18 telefon készülék megfelel a 2014/53/ES számú ajánlás alapvető fontosságú követelményeinek és egyéb idevágó rendelkezéseinek.

A Megfelelőégi Nyilatkozat teljes példányát letöltheti weboldalunkról: [http://www.cpa.cz/files/shoda\\_pl\\_CPA\\_Halo\\_18.pdf](http://www.cpa.cz/files/shoda_pl_CPA_Halo_18.pdf)

## **JÓTÁLLÁS ÉS SZERVIZ**

- Jótállás a telefonra: 24 hónap
- Jótállás az akkumulátorra: 6 hónap

### **Forgalmazó, hivatalos szerviz és műszaki támogatás**

C.P.A CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

Pardubice – Staré Čívce - 53006

Tel: +420 466 734 110

Web: [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz)

**Több információt készülékéről a [www.cpa.cz](http://www.cpa.cz) weboldalon találhat**



# Halo

[www.cpa.cz](http://www.cpa.cz) | [www.cpassk.sk](http://www.cpassk.sk)